

703119-2026 - Iomaíocht

An Fhionlainn – Daycare services – Ruotsinkieliset varhaiskasvatus- ja esiopetuspalvelut 2027-2030 (+2)

OJ S 197/2026 12/10/2026

Fógra conartha – an córas éadrom

Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Keravan kaupunki

R-phost: hankintapalvelut@kerava.fi

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Ruotsinkieliset varhaiskasvatus- ja esiopetuspalvelut 2027-2030 (+2)

Cur síos: Hankinnan kohteena on lasten varhaiskasvatuksesta annetun lain mukaisten lasten ruotsinkielisten varhaiskasvatus- ja esiopetuspalveluiden järjestäminen Keravan kaupungille ajalla 1.8.2027-31.7.2030. Hankintaan sisältyy yksi (1) kahden (2) vuoden optiokausi ajalle 1.8.2030-31.7.2032. Järjestettävän palvelun tarve syksyllä 2027 on 30 laskennallista ruotsinkielistä varhaiskasvatuspaikkaa sisältäen sekä ruotsinkielisten lasten varhaiskasvatuksen ja esiopetuksen. Tilaaja antaa tiedon alustavista paikoista palveluntuottajalle 30.4. mennessä kirjallisesti. Määrä voi vaihtua toimintakausittain. Paikkoja ostetaan vuosittain tarpeen mukaisesti. Sopimus ei sisällä paikkojen vähimmäisostovelvollisuutta. Palvelua tulee tuottaa arkipäivisin klo 06:00-18:00 välisenä aikana. Palvelua järjestetään sopimuskauden alkaessa tilaajan osoittamissa tiloissa osoitteessa Taimikatu 6, 04260, Kerava. Palvelun järjestäminen mahdollisesti siirtyy sopimuskauden aikana järjestettäväksi tilaajan osoittamiin uusiin tiloihin tai väistötiloihin. Palveluntuottaja on velvollinen järjestämään palvelun tilaajan osoittamissa uusissa tiloissa tai väistötiloissa tilaajan määrittämänä ajankohtana. Asiakkaat ohjataan palvelun piiriin kunnallisen asiakasohjauksen kautta. Asiakkaan varhaiskasvatusmaksut määräytyvät samalla tavalla kuin kunnallisessa varhaiskasvatuksessa. Katso hankinnan kohteen tarkempi kuvaus liitteestä 1 "Palvelukuvaus". Hankinnan valmisteluvaiheessa on toteutettu markkinakartoitus avoimella tietopyynnöllä, joka julkaistiin 8.9.2026. Vastauksien määräaika oli 17.9.2026. Tietopyynnöllä tiedotettiin tulevasta hankinnasta ja annettiin mahdollisuus tutustua alustaviin tarjouspyyntöasiakirjoihin sekä kommentoida niitä. Kilpailutuksessa valintaperusteena käytetään kokonaistaloudellista edullisuutta, jonka perusteena käytetään halvinta hintaa. Halvimman hinnan antanut tarjoaja valitaan palveluntuottajaksi. Kilpailutuksen perusteella valitaan yksi (1) palveluntuottaja. Rinnakkaisten tarjousten tekeminen on kiellettyä.

Aitheantóir an nóis imeachta: b7c88573-8594-4cb0-b35e-e4853c6ad3f2

Aitheantóir inmheánach: 16476

An cineál nóis imeachta: Oscailte

Príomhghnéithe an nóis imeachta: Tässä hankinnassa käytetään avointa menettelyä.

Tarjoajien tulee toimittaa tarjoukset määräaikaan mennessä tämän tarjouspyynnön vaatimusten mukaisesti. Tarjoajien soveltuvuus ja tarjousten tarjouspyynnön mukaisuus tarkastetaan tämän tarjouspyynnön ehtojen mukaisesti. Tarjousten vertailu tehdään tämän tarjouspyynnön vertailuperusteiden mukaisesti. Tarjouspyynnön ehdoissa esitetyt selvitykset ja

todistukset pyydetään ennen hankintapäätöksen tekoa tarjoajalta, joka vertailun ja alustavan soveltuvuusarvioinnin perusteella näyttää tulevan valituksi. Hankintapäätös muutoksenhakuosoituksineen lähetetään kaikille tarjoajille tiedoksi. Ennen tarjousten toimittamisen määräaikaa on mahdollista esittää tarjouspalvelun kautta kysymyksiä, ja näihin kysymyksiin annetut vastaukset tulee ottaa huomioon tarjousta annettaessa tämän tarjouspyynnön vaatimuksia täsmentävinä vaatimuksina.

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí
Príomhaicmiú (cpv): 85312100 Daycare services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Kerava
Foroinn tíre (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Tír: An Fhionlainn

2.1.3. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 2 700 000,00 EUR

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:
Treoir 2014/24/AE

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair, Doiciméad Aonair Eorpach maidir le Soláthar (ESPD)

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Ruotsinkieliset varhaiskasvatus- ja esiopetuspalvelut 2027-2030 (+2)
Cur síos: Hankinnan kohteena on lasten varhaiskasvatuksesta annetun lain mukaisten lasten ruotsinkielisten varhaiskasvatus- ja esiopetuspalveluiden järjestäminen Keravan kaupungille ajalla 1.8.2027-31.7.2030. Hankintaan sisältyy yksi (1) kahden (2) vuoden optiokausi ajalle 1.8.2030-31.7.2032. Järjestettävän palvelun tarve syksyllä 2027 on 30 laskennallista ruotsinkielistä varhaiskasvatuspaikkaa sisältäen sekä ruotsinkielisten lasten varhaiskasvatuksen ja esiopetuksen. Tilaaja antaa tiedon alustavista paikoista palveluntuottajalle 30.4. mennessä kirjallisesti. Määrä voi vaihtua toimintakausittain. Paikkoja ostetaan vuosittain tarpeen mukaisesti. Sopimus ei sisällä paikkojen vähimmäisostovelvollisuutta. Palvelua tulee tuottaa arkipäivisin klo 06:00-18:00 välisenä aikana. Palvelua järjestetään sopimuskauden alkaessa tilaajan osoittamissa tiloissa osoitteessa Taimikatu 6, 04260, Kerava. Palvelun järjestäminen mahdollisesti siirtyy sopimuskauden aikana järjestettäväksi tilaajan osoittamiin uusiin tiloihin tai väistötiloihin. Palveluntuottaja on velvollinen järjestämään palvelun tilaajan osoittamissa uusissa tiloissa tai väistötiloissa tilaajan määrittämänä ajankohtana. Asiakkaat ohjataan palvelun piiriin kunnallisen asiakasohjauksen kautta. Asiakkaan varhaiskasvatusmaksut määräytyvät samalla tavalla kuin kunnallisessa varhaiskasvatuksessa. Katso hankinnan kohteen tarkempi kuvaus liitteestä 1 "Palvelukuvaus". Hankinnan valmisteluvaiheessa on toteutettu markkinakartoitus avoimella tietopyynnöllä, joka julkaistiin 8.9.2026. Vastauksien määräaika oli 17.9.2026. Tietopyynnöllä tiedotettiin tulevasta hankinnasta ja annettiin mahdollisuus tutustua alustaviin tarjouspyyntöasiakirjoihin sekä kommentoida niitä. Kilpailutuksessa valintaperusteena käytetään kokonaistaloudellista edullisuutta, jonka perusteena käytetään halvinta hintaa.

Halvimman hinnan antanut tarjoaja valitaan palveluntuottajaksi. Kilpailutuksen perusteella valitaan yksi (1) palveluntuottaja. Rinnakkaisten tarjousten tekeminen on kiellettyä.
Aitheantóir inmheánach: 16476

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí
Príomhaicmiú (cpv): 85312100 Daycare services

5.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Kerava
Foroinn tíre (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Tír: An Fhionlainn

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/08/2027
Dáta deiridh an tréimhse: 31/07/2030

5.1.5. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 2 700 000,00 EUR

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

5.1.7. Soláthar straitéiseach

An cuspóir sóisialta atá á chur chun cinn: Coinníollacha córa oibre

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair, Doiciméad Aonair Eorpach maidir le Soláthar (ESPD)

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas
Cur síos: Kokonaistaloudellinen edullisuus, halvin hinta
Catagóir an critéir dhámhachtana luach seasta: Luach seasta (iomlán)
Uimhir an chritéir dhámhachtana: 100

5.1.11. Doiciméid soláthair

Spríoc-am chun eolas breise a iarraidh: 23/10/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://tarjouspalvelu.fi/kerava?id=614435&tpk=53e7c8b6-c453-47b5-9c7f-32f1528b1c33>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://tarjouspalvelu.fi/kerava?id=614435&tpk=53e7c8b6-c453-47b5-9c7f-32f1528b1c33>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Fionlainnis

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríocdháta chun tairiscintí a fháil: 13/11/2026 10:00:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 6 Míonna

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 13/11/2026 10:15:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Markkinaoikeus

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Keravan kaupunki

Uimhir chlárúcháin: 0127485-5

Seoladh poist: PL 123

Baile: Kerava

Cód poist: 04201

Foroinn tíre (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Tír: An Fhionlainn

Pointe teagmhála: Hankintapalvelut

R-phost: hankintapalvelut@kerava.fi

Teil.: +358 929491

Seoladh idirlín: <http://www.kerava.fi>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Markkinaoikeus

Uimhir chlárúcháin: 3006157-6

Seoladh poist: Radanrakentajantie 5

Baile: Helsinki

Cód poist: 00520

Foroinn tíre (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Tír: An Fhionlainn

R-phost: markkinaoikeus@oikeus.fi

Teil.: +358 295643300

Seoladh idirlín: <https://www.markkinaoikeus.fi>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Hansel Oy (Hilma)

Uimhir chlárúcháin: FI09880841

Seoladh poist: Mannerheiminaukio 1a

Baile: Helsinki

Cód poist: 00100
Foroinn tíre (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Tír: An Fhionlainn
Pointe teagmhála: eSender
R-phost: tekninen@hankintailmoitukset.fi
Teil.: 029 55 636 30
Seoladh idirlín: <http://hankintailmoitukset.fi>
Róil na heagraíochta seo:
TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 799065b5-f10a-4fb1-9a35-4927bf44098f - 01
Cineál na foirme: lomaíocht
Cineál an fhógra: Fógra conartha – an córas éadrom
Fochineál an fhógra: 20
Dáta seolta an fhógra: 09/10/2026 12:51:09 (UTC+03:00) Am Samhraidh Oirthear na hEorpa
Dáta seolta an fhógra (eSender): 09/10/2026 09:51:09 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Fionlainnis
Uimhir foilseacháin an fhógra: 703119-2026
Uimhir eagráin IO S: 197/2026
Dáta foilsithe: 12/10/2026